

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt  
**Band:** - (2001)  
**Rubrik:** Unsere Betagten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Unsere Betagten

(80jährig und älter; Stand 15. November)

## Jahrgang 1900

15. 1. Zimmerli Anna, Frohburgstrasse 69

## Jahrgang 1902

1. 6. Morf-Walther Johanna, Frohburgstrasse 62

## Jahrgang 1904

28. 2. Hunziker Ernst, Friedauweg 17  
6. 5. Bühlmann Gottfried

## Jahrgang 1905

15. 5. Leu-Merz Bertha, Juraweg 4  
21. 10. Wullschleger-Eberhard Heinrika, Frohburgstrasse 69

## Jahrgang 1906

1. 10. Quilbault-Rüegger Hedwig, Frohburgstrasse 69  
29. 10. Freund Heinrich, Frohburgstrasse 39  
19. 12. Jansen Arthur, Bahnhofstrasse 35

## Jahrgang 1907

26. 2. Burgherr-Keller Olga, Frohburgstrasse 69  
22. 3. Falkenburg-Hagnauer Alice, Hofmattstrasse 9  
12. 4. Nyffeler-Högerle Ottilia  
22. 8. Rauber-Wassill Frieda, Friedauweg 19

## Jahrgang 1908

9. 5. Häfelfinger Ernst, Oltnerstrasse 90  
24. 5. Fischbacher-Wirth Sophie, Frohburgstrasse 69  
27. 5. Gut Alfred, Lindengutstrasse 19  
3. 7. Sutter Karl, Grabenstrasse 16  
12. 7. Schärer Walter, Frohburgstrasse 69  
27. 7. Peier-Wälti Marie, Frohburgstrasse 69  
31. 7. Oppliger Heinrich, Tunnelweg 2  
23. 11. Gerhard-Widmer Marie  
14. 12. Veuve-Trächsel Martha, Frohburgstrasse 60

## Jahrgang 1909

4. 1. Clalüna-Gugelmann Martha, Friedauweg 15  
23. 1. Aeschlimann Fritz, Grubenstrasse 17  
24. 2. Ruch-Ulrich Anna, Pilatusstrasse 55  
6. 3. von Wartburg Margrith, Frohburgstrasse 69  
4. 4. Wacker-Grötzinger Hanna, Bifangstrasse 40  
13. 9. Wihler Willy, Frohburgstrasse 69

## Jahrgang 1910

18. 4. Dätwyler-Gruber Luise, Bernerdammweg 24  
23. 4. Grendelmeier-Erne Josefina, Birkenweg 12  
2. 5. Berger Erika, Frohburgstrasse 69  
15. 5. Steiner-Küng Bertha, Frohburgstrasse 69  
7. 7. Kunz-Derendinger Mina, Bachweg 18  
10. 8. Steiner-Hüssy Marguerite, Frohburgstrasse 69  
12. 9. Blaser-Wüthrich Margrith, Frohburgstrasse 69  
16. 10. Gobet Joseph-Edouard, Frohburgstrasse 69

## Jahrgang 1911

13. 5. Blaser Willi, Flurweg 6  
14. 6. Heiniger-Wälchli Johanna, Frohburgstrasse 69  
26. 6. Lüthy-Deiss Gertrud, Steinrain 15  
2. 8. Haller-Merz Lilly, Frohburgstrasse 81  
29. 9. Stoll Erwin, Frohburgstrasse 52  
1. 10. Taubert Otto, Oltnerstrasse 5  
7. 10. Huber Ernst

## Jahrgang 1912

21. 5. Kesselring-Vonäsch Emma, Frohburgstrasse 60  
25. 5. Winzenried-Gruber Kreszenz, Frohburgstr. 69  
6. 6. Gäumann-Zürcher Frieda, Bachweg 7  
18. 6. Müller-Weber Lina, Frohburgstrasse 65  
1. 7. Nobs Fritz, Oltnerstrasse 88  
18. 8. Richner-Trösch Nelly, Frohburgstrasse 69  
25. 8. Weiss-Weiss Olga, Lindengutstrasse 2  
5. 9. Salamoni-Studer Alice, Wartburgstrasse 4  
7. 10. Stoll-von Däniken Hildegard, Frohburgstr. 52  
19. 10. Meyer Erwin, Wartburgstrasse 20  
25. 10. Wüthrich Peter, Frohburgstrasse 69  
9. 11. Häfelfinger-Loosli Anna, Oltnerstrasse 90  
10. 11. Rüegg Arthur, Alte Zofingerstrasse 17  
22. 11. Burgherr Paula, Frohburgstrasse 69

## Jahrgang 1913

5. 1. Graber-Stahel Anna, Frohburgstrasse 60  
3. 2. Blaser-Gerber Emma, Flurweg 6  
31. 3. Rüegg-Keller Berta, Alte Zofingerstrasse 17  
11. 4. Ingold-Lusmann Franziska, Frohburgstrasse 69  
25. 4. Zimmerli Oskar, Längackerstrasse 11  
3. 6. Hug Walter, Frohburgstrasse 69  
5. 6. Gugelmann Hans, Frohburgstrasse 64  
13. 6. Tanner-Lang Margaretha, Wiesenweg 16  
22. 6. Spühler-Müller Emma, Blumenweg 3  
17. 7. Studer Franz, Tunnelweg 6  
21. 8. Dätwyler Ernst, Bernerdammweg 24  
4. 10. Frech Willy, Im Ächerli 6  
3. 11. Bertin-Hug Lydia, Höheweg 5  
3. 11. Schmitter Rudolf, Frohburgstrasse 66  
6. 12. Christen Helmut, Hofmattstrasse 33

## Jahrgang 1914

27. 1. Röthlisberger Eugen, Alte Zofingerstrasse 29  
23. 2. Schaub-Widmer Lilly, Grabenstrasse 21  
30. 3. Affolter-Läubli Hedwig, Pilatusstrasse 76  
23. 4. Bürgin-Diriwächter Gertrud, Schönmattstrasse 18  
2. 5. Thönig-Kolly Olga, Bahnhofstrasse 14  
5. 5. Siegrist Walter, Frohburgstrasse 33  
6. 5. Fürst Hubert, Oltnerstrasse 44  
24. 5. Aggeler Robert, Galligässchen 8  
28. 6. Niggli-Hubmann Elsa Marie, Frohburgstr. 69  
5. 7. Niederer-Fiedler Luise, Frohburgstrasse 69  
2. 9. Taubert-Raggenbass Agnes, Oltnerstrasse 5  
8. 10. Wälti-Tappauf Adelheid, Frohburgstrasse 66

- 13. 10. Schärer-Rudin Frieda, Frohburgstrasse 69
- 22. 10. Leuenberger Eduard, Birkenweg 3
- 27. 11. Wihler-Bachmann Elise, Frohburgstrasse 69
- 1. 12. Mäder-Friedli Klara, Bifangstrasse 40
- 4. 12. Niggli Verena, Torgasse 4
- 17. 12. Baumberger-Mosimann Martha, Bernstrasse 26
- 25. 12. König Willy, Friedauweg 4
- 30. 12. Moor Hans, Frohburgstrasse 69

#### **Jahrgang 1915**

- 28. 1. Haslebach-Roth Rosa Maria, Frohburgstrasse 69
- 12. 2. Schneeberger-Wälchli Mina, Hofmattstrasse 19
- 1. 3. Schmidt-Juszczak Paula, Frohburgstrasse 60
- 3. 3. Amsler-Nyffeler Anita, Frohburgstrasse 69
- 3. 3. Thiele Martin, Oltnerstrasse 88
- 6. 6. Weber-Gilli Mathilde, Wartburgstrasse 4
- 2. 7. Rüdlin-Rothenhühler Ida, Städtchen 27
- 29. 7. Maurer Werner, Sägestrasse 30
- 25. 12. Champathong Chan, Oltnerstrasse 133

#### **Jahrgang 1916**

- 3. 3. Schoch-Roth Marguerite, Frohburgstrasse 69
- 4. 4. Aggeler-Zehnder Lotty, Galligässchen 8
- 8. 4. Freund-Hug Magdalena, Frohburgstrasse 39
- 11. 4. Bucher-Häberli Alma, Frohburgstrasse 69
- 3. 5. Flückiger-Hürzeler Gertrud, Hofmattstrasse 28
- 18. 5. Müller-Graf Mina, Mühlemattweg 2
- 13. 8. Hochstrasser-Rohr Ruth, Hausmattweg 23
- 31. 8. Rohrer Alfred, Lerchmattstrasse 15
- 15. 9. Huber Alfons, Brodheiterstrasse 44
- 17. 9. Eichenberger-Ulrich Hanna, Frohburgstrasse 69
- 3. 10. Schneider-Illi Martha
- 9. 10. Berther-Gerber Klara, Frohburgstrasse 41
- 15. 10. Zimmerli-Hochuli Frieda
- 18. 10. Wälchli-Zaugg Hilma
- 3. 11. Fankhauser Hans
- 22. 12. Stadelmann-Brückmann Hedwig, Frohburgstrasse 69
- 27. 12. Schnetzer Paul, Friedauweg 20

#### **Jahrgang 1917**

- 3. 1. Zimmerli Martha
- 12. 1. Theiler-Hottiger Ida, Frohburgstrasse 69
- 28. 1. Leuenberger Christian, Weidstrasse 20
- 22. 2. Keller-Morf Hedwig, Rütliweg 6
- 13. 3. Gafner Ernst, Zimmerlistrasse 41
- 14. 3. Scheuner-De Agostini Carla, Birkenweg 5
- 31. 5. Schnetzer-Frei Rosa, Friedauweg 20
- 8. 6. Baumann-Meier Hanny, Friedauweg 16
- 13. 6. Leutwyler-Zimmerli Heidi, Frohburgstrasse 7
- 23. 6. Grütter Walter, Sägestrasse 18
- 25. 6. Fehlmann-Kamm Elise, Säliring 25
- 1. 7. Keller-Zimmerli Julie, Dürrbergstrasse 13
- 19. 8. Tellenbach Paul, Oltnerstrasse 26
- 24. 11. Bircher-Nisple Elsa, Schönmatstrasse 10
- 11. 12. Lang Willy, Grubenstrasse 24

#### **Jahrgang 1918**

- 1. 1. Boschetti Teodora, Lindengutstrasse 11
- 22. 1. Huber Walther, Dürrbergstrasse 31
- 25. 1. Schmitter-Widmer Klara, Frohburgstrasse 64
- 27. 2. Bäni Adolf, Friedauweg 13

- 8. 3. Zimmerli-Wymann Elsa, Längackerstrasse 11
- 12. 3. Kölliker Josef, Frohburgstrasse 7
- 5. 4. Kupferschmied Jakob, Fliederweg 2
- 2. 5. Franke-Bolliger Hilde, Haldenstrasse 18
- 22. 5. Fischer Maria
- 27. 5. Siegrist-Bolzli Frida, Lerchhofweg 4
- 27. 6. Moor-Graber Gertrud, Frohburgstrasse 69
- 24. 7. Christen-Lüscher Ida, Frohburgstrasse 69
- 27. 7. Marti Werner, Säliring 14
- 6. 8. Leutwyler Fritz, Frohburgstrasse 7
- 24. 8. Wanitsch-Morf Dora, Städtchen 17
- 13. 9. Steinmann-Huber Maria, Bachweg 10
- 27. 9. Huber-Dévaud Rosa, Birkenweg 7
- 28. 9. Schaller Werner, Alte Zofingerstrasse 31
- 7. 10. Schneider-Frei Frieda, Bernerdammweg 20
- 14. 10. Tellenbach-Müller Marie, Oltnerstrasse 26
- 22. 10. Stahel-Pfeuti Frieda, Schönmatstrasse 22
- 27. 11. Nöthiger Max, Birkenweg 5
- 27. 11. Sommerhalder-Meier Hedwig, Frohburgstr. 64
- 5. 12. Birrer-Müller Alma, Weidstrasse 15
- 28. 12. Jäggi-Schürmann Rosa, Tunnelweg 8
- 29. 12. Begert-Müller Louise, Torgasse 6

#### **Jahrgang 1919**

- 3. 1. Wildi Lena, Schönmatstrasse 20
- 27. 1. Loosli Rudolf, Frohburgstrasse 69
- 3. 2. Seifert-Strub Magdalena, Frohburgstrasse 69
- 9. 2. Gasser Paul, Lerchhofweg 4
- 13. 2. Jordi-Lach Karolina, Schönmatstrasse 4
- 18. 2. Spinnler Franz, Frohburgstrasse 69
- 17. 3. Wittwer Albert, Säliring 19
- 14. 4. Brack Adolf, Zimmerlistrasse 11
- 20. 4. Frech-Husistein Antoinette, Im Ächerli 6
- 23. 4. Hug Fritz, Engelbergstrasse 6
- 25. 4. Biri-Wullschleger Hanna, Hofmattstrasse 2
- 27. 4. Lüscher Ernst, Alte Zofingerstrasse 96
- 1. 5. Maurer-Kuhn Lilly, Weidstrasse 4
- 5. 7. Reinli Oskar, Frohburgstrasse 64
- 11. 7. Scharf-Moor Berthy, Frohburgstrasse 64
- 24. 7. Enggist Hans, Birkenweg 11
- 26. 8. Huber-Bättig Sophie, Längackerstrasse 30
- 1. 9. Wilhelm-Hilfiker Elsa, Längackerstrasse 8
- 17. 9. Zimmerli-Spahr Martha
- 23. 9. Eich-Leuenberger Bethli, Birkenweg 4
- 6. 10. Bohnenblust-Born Ruth, Kloosmatstrasse 27
- 9. 10. Strebel Josef, Grubenstrasse 11A
- 12. 12. Zimmerli-Kuhn Ruth, Lerchmatstrasse 8

#### **Jahrgang 1920**

- 14. 1. Maurer-Hauri Margaretha, Sägestrasse 30
- 20. 1. Oegerli-Gerber Rosa, Rindelstrasse 5
- 3. 2. Hutter Fritz, Wartburgstrasse 4
- 13. 2. Schneider Richard, Bernerdammweg 20
- 20. 2. Kerli-Nissen Lisel, Frohburgstrasse 62
- 15. 3. Pfister Josef, Kloosmatstrasse 29
- 20. 3. Graf-Hauri Ida, Bifangstrasse 69
- 24. 3. Tellenbach-Lüscher Alice, Flurweg 8
- 6. 4. Flückiger Hans, Pilatusstrasse 28
- 6. 4. Kunz-Plüss Heidi, Sommerastrasse 11
- 12. 4. Zimmerli Walter, Lerchmatstrasse 4
- 20. 4. Moll Walter, Kloosmatstrasse 33
- 21. 4. Müller Jakob, Wartburgstrasse 12
- 30. 4. Christen-Senkowski Traute, Hofmattstrasse 33

- |  |   |
|--|---|
| 12. 5. Nobs Gottfried, Frohburgstrasse 50                  | 14. 3. Moor Otto, Alte Zofingerstrasse 55                   |
| 26. 5. Richner-Sigrist Gertrud, Wartburgstrasse 20         | 25. 3. Bohnenblust Hans, Kloosmattstrasse 27                |
| 24. 6. Lafleur Paul, Grubenstrasse 15                      | 2. 4. Hürzeler Hedwig, Hofmattstrasse 28                    |
| 1. 7. Tran-Lam Au, Wartburgstrasse 8                       | 12. 4. Nützi-Olmeda Amata, Höheweg 10                       |
| 19. 7. Plüss-Bieri Marguerite, Zimmerlistrasse 7           | 26. 4. Zulian-Decima Ines, Schönmattstrasse 16              |
| 23. 7. Brack Hugo, Brodheiterstrasse 48                    | 5. 5. Ruesch Margarethe, Hausmattweg 1                      |
| 20. 8. Gentsch-Töndury Erica, Hubelweg 10                  | 9. 5. van Nieuwenhove-Ziegler Margrith, Lindengutstrasse 13 |
| 29. 8. Lareo Varela Maria, Höheweg 6                       | 11. 5. Sägesser-Frey Rosa, Rütliweg 4                       |
| 31. 8. Rohr Hulda, Städtchen 26                            | 16. 5. Muff-Fridli Bertha, Nelkenweg 11                     |
| 3. 9. Zumsteg Klara, Oltnerstrasse 77                      | 27. 5. Ruch Werner, Weidstrasse 16                          |
| 7. 9. Nobs-Bigler Martha, Frohburgstrasse 50               | 13. 6. Bonfiglio-Jaeggi Frida, Dürrbergstrasse 21           |
| 17. 9. Grossenbacher Fritz, Oltnerstrasse 163              | 18. 6. Gröbli-Möckli Erika, Torgasse 3                      |
| 2. 10. Dubach Hans, Frohburgstrasse 69                     | 19. 6. Minder Oskar, Zimmerlistrasse 7                      |
| 2. 10. Gysin-Bolliger Margrith, Tunnelweg 7                | 10. 7. Berther Anton, Frohburgstrasse 41                    |
| 15. 10. Leutwiler-Rey Emma, Grubenstrasse 8                | 22. 8. Sollberger-Hug Maria, Oltnerstrasse 88               |
| 22. 10. Röthlisberger-Hauser Elsa, Alte Zofingerstrasse 29 | 25. 8. Meyer-Weishaupt Paula, Eggenacherstrasse 24          |
| 24. 10. Jordi Albert, Kloosmattstrasse 10                  | 7. 10. Gloor-Lejeune Elisabeth, Bifangstrasse 67            |
| 29. 10. Stampfli Adolf, Brodheiterstrasse 40               | 8. 10. Gerber Willy, Alte Zofingerstrasse 56                |
| 9. 11. Ruesch-Giger Sophie, Weidstrasse 22                 | 11. 10. Müller Karl, Oltnerstrasse 131                      |
| 19. 11. Wittwer-Neuenschwander Ida, Säliring 19            | 17. 10. Leutwyler-Winterberger Rosa, Friedauweg 8           |
| 21. 11. Baumann-Weibel Frieda, Grubenstrasse 17            | 1. 11. Strebel-Studer Margaritha, Grubenstrasse 11A         |
| 25. 11. Herzog-Frommherz Rosa Katharina, Weidstrasse 17    | 14. 11. Hottiger-Burki Gertrud, Lehenweg 3                  |
| 28. 11. Stauffer-Schläfli Margaritha, Turnhallestrasse 10  | 24. 11. Frey Alfred, Frohburgstrasse 66                     |
| 1. 12. Siegrist-Dätwyler Fanny, Frohburgstrasse 33         | 24. 11. Suter-Beutler Gertrud, Im Kupferschmied 26          |
| 17. 12. Zimmerli-Plüss Lisa, Lerchmattstrasse 4            | 26. 11. Zimmerli Charlotte, Dürrbergstrasse 13              |
|  | 29. 11. Plüss Walter, Oberfeldweg 2                         |
|  | 1. 12. Jost-Baumann Frieda, Längackerstrasse 19             |
|  | 1. 12. Marti-Wiggli Martha, Säliring 14                     |
|  | 2. 12. Suter-Odermatt Gertrud, Juraweg 23                   |
|  | 7. 12. Studer-Roth Bertha, Tunnelweg 6                      |
|  | 9. 12. Angstmann-Frésard Suzanne, Höheweg 4                 |
|  | 12. 12. Huber Oswald, Tunnelweg 4                           |
|  | 14. 12. Wullschleger-Hauser Gertrud, Zimmerlistrasse 43     |

#### Jahrgang 1921

- |   |
|---|
| 13. 1. Muralt-Oberli Charlotte, Frohburgstrasse 64  |
| 21. 1. Bertoldi Armida, Lindengutstrasse 11         |
| 2. 2. Plüss Iwan, Oltnerstrasse 94                  |
| 13. 2. Schmitter-Arm Margaretha, Frohburgstrasse 64 |
| 13. 3. Mair Josef, Rigiweg 10                       |

## Märchen

Sein Märchenbuch kennt jedes Kind,  
die sieben Geisslein drinnen sind.  
Trotz Mutters Warnen  
tät Wolfes List umgarnen  
und letzt verschlucken gar  
die dumme Geissleinschar.

Das tapfre Schneiderlein  
weiss wohl gar hübsch und fein  
zu lenken dumme Riesen so,  
dass sie sich selber, mordio,  
zu Tod verhaun. Einhorn und Schwein  
treibt es in Baum und Kirch' hinein.

Der Dritt' und Letzte, Hans genannt,  
auch jedem Kinde wohlbekannt,  
verlacht zumeist, doch liebevoll,  
nur er weiss richtig, was tun soll  
wer will Prinzessin-Eh'mann werden  
und ein König auf Erden.

Es fühlt und weiss ein jedes Kind:  
*Wegzeichen* ihm die Märchen sind:  
Mut — Recht — Liebe — werden siegen,  
Lug — Hass — Gier — am Ende unterliegen.

Der Mann von heut' es nicht so macht,  
die Märchenweisheit er verlacht —  
bis er selber liegt «am Ranzen»  
und die Geisslein um ihn tanzen:

«Warst aufs Fressen  
nur versessen,  
Gier macht morbid,  
ist Suizid!  
Ein Wolf macht selbst sich tot —  
der Wolf, der Wolf ist tot!»

November 81  
Dori Wanitsch-Morf